

Notebook 25

Yaburgurt's Notes

of the Murray district,
South West W.A.

The main portion has been classified under
the various headings.

"Yela guri yena", Perth and Fremantle dialect, directly going.
 Yilok yenagar - going there, Mandura dialect
 Kuri yana - directly going " "

Vocabulary

Yongin bala = giving (daj = meat) to them.
 Winjuk nyina yening = Where (are) you going?
 Yila nāj = what's that?
 Winjin yelong barongar = Where (did you) get that?
 Winjawung kuri yenagar = When you go away?
 Nganya yilak yening mara banga = I go away in 4 or 5 days.
 Marugat nganya karo yening = tomorrow I come back
 War dolyet nyin = war baby sitting in mother's pouch.
 Yaberek kuyading = sea booming
 Mangal windangur = circumcision (not practised)